



คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล
หลักสูตรพยาบาลศาสตรดุษฎีบัณฑิต
๒ ถนนวังหลัง เขตบางกอกน้อย กรุงเทพฯ ๑๐๗๐๐
โทร. ๐-๒๔๔๑-๕๓๓๓ ต่อ ๒๕๔๒ , ๒๕๔๓

ที่ ศธ ๐๕๑๗.๐๕๙ (พย.ด.)/

วันที่ มิถุนายน ๒๕๖๑

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ให้อาจารย์ตรวจสอบความถูกต้องภาษาของเครื่องมือวิจัย

เรียน หัวหน้าภาควิชาสุขภาพจิตและการพยาบาลจิตเวชศาสตร์

ด้วย นางพนิดา รัตนพรหม รหัสนักศึกษา ๕๘๓๗๖๒ NSNS/D นักศึกษาหลักสูตร
พยาบาลศาสตรดุษฎีบัณฑิต คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล มีความประสงค์จะทำวิจัยเพื่อ
ประกอบการทำวิทยานิพนธ์เรื่อง “The Study of Health Service System and Birth Asphyxia,
Multilevel Analysis” โดยมี รองศาสตราจารย์ ดร.เอมพร รติธร เป็นอาจารย์ที่ปรึกษาโครงร่างวิทยานิพนธ์
หลัก ซึ่งได้ใช้เครื่องมือวิจัยคือ ๑. Intrapartum care recording form, Asphyxia Risk Factor Record
Form, Nursing Care Delivery System Questionnaire และ ๒. The Intrapartum health care system
questionnaire ในการนี้หลักสูตรฯ ใคร่ขอความอนุเคราะห์จาก ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.รุ่งนภา ภาณิตรัตน์
ตรวจสอบความถูกต้องของภาษาจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ เพื่อให้เกิดความเข้าใจตรงกันด้านภาษาและ
เป็นประโยชน์ต่อคนไทยในการใช้เครื่องมือดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุเคราะห์ด้วย จักขอบพระคุณยิ่ง

(รองศาสตราจารย์ ดร.ศิริอร สีนุ)

ประธานคณะกรรมการบริหารหลักสูตรพยาบาลศาสตรดุษฎีบัณฑิต
คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

สำเนาเรียน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.รุ่งนภา ภาณิตรัตน์